



COMMUNIQUÉ DE PRESSE

La goutte expliquée brièvement dans un langage simple et facile à comprendre

Nouvelle série de publications de la Ligue suisse contre le rhumatisme en langage simplifié

Zurich, le 11 avril 2019

Selon Pro Infirmis, quelque 800 000 personnes en Suisse ont des difficultés de lecture. Écrite en langage simplifié, la nouvelle série de publications « kurz & knapp » de la Ligue suisse contre le rhumatisme s'adresse tout particulièrement à elles. Les tableaux cliniques des maladies rhumatismales y sont expliqués en quelques phrases faciles à comprendre.

Pour les personnes ayant des difficultés de lecture ou d'apprentissage, les textes sont souvent trop compliqués ou simplement trop longs. Afin d'informer ces personnes sur les maladies rhumatismales, la Ligue suisse contre le rhumatisme lance la nouvelle série de publications « kurz & knapp ». Le texte a été rédigé par la Ligue suisse contre le rhumatisme en collaboration avec Pro Infirmis Zurich selon les règles du langage simplifié. Le langage simplifié est un élément central de l'accessibilité, car il permet à un large public d'accéder à des contenus complexes.

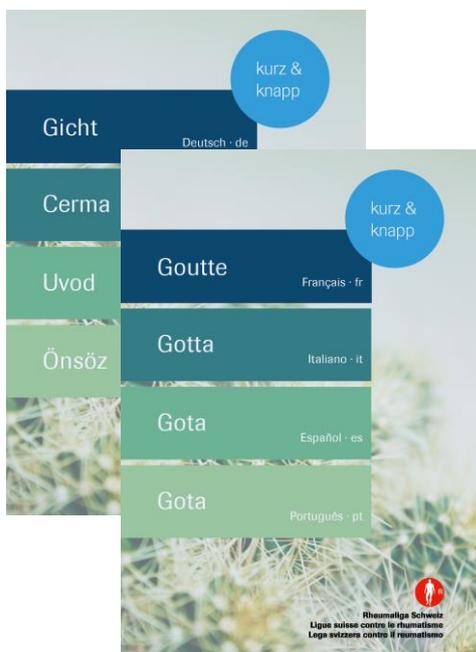
Afin de permettre aux personnes issues de l'immigration d'accéder à des informations relatives à la santé, les brochures de la série « kurz & knapp » sont publiées dans les langues suivantes, en plus des langues nationales : albanais, bosniaque/croate/monténégrin/serbe, portugais, espagnol et turc.

Le thème de la goutte marque le coup d'envoi de la nouvelle série. La goutte est l'une des formes de rhumatisme les plus douloureuses. Elle atteint les articulations et les parties molles, généralement l'articulation de base du gros orteil en premier. Les modes de vie actuels font de la goutte une maladie rhumatismale très répandue, même en Suisse. Le surpoids, le manque d'exercice et la consommation quotidienne de viande favorisent son apparition. 80 % des personnes souffrant de la goutte sont de sexe masculin.





Rheumaliga Schweiz
Ligue suisse contre le rhumatisme
Legg svizzera contro il reumatismo



La nouvelle brochure sur la goutte labellisée « Langage simplifié »

Gicht Cerma Uvod Önsöz

Allemand, albanais, bosniaque/croate
monténégrin/serbe, turc

N° d'art. KK 3310A, gratuit

Goutte Gotta Gota

Français, italien, espagnol, portugais

N° d'art. KK 3310B, gratuit

Vérification du texte : Bureau Langage
simplifié, Pro Infirmis Zurich

Téléchargement de la couverture avec résolution pour impression :
www.ligues-rhumatisme.ch/medias

Informations complémentaires :

Marina Frick, RP & Projets, Ligue suisse contre le rhumatisme
m.frick@rheumaliga.ch, tél. 044 487 40 00
www.ligues-rhumatisme.ch

La Ligue suisse contre le rhumatisme

La Ligue suisse contre le rhumatisme est une organisation faîtière regroupant 19 ligues cantonales et régionales contre le rhumatisme et six organisations nationales de patients. Elle s'engage en faveur des personnes souffrant de rhumatismes, et met à la disposition des personnes intéressées, des médecins et des professionnels de la santé des informations, un service de conseil, des cours, une offre de formation continue et des moyens auxiliaires. Créée en 1958, la Ligue suisse contre le rhumatisme a reçu le label qualité délivré par la Zewo aux organisations d'utilité publique

Le rhumatisme : la maladie numéro un

Le mot « rhumatisme » est un terme générique qui recouvre plus de 200 maladies de l'appareil locomoteur. Les formes les plus fréquentes sont l'arthrose (usure des articulations), l'arthrite (inflammation des articulations), le rhumatisme des parties molles (dont fait partie le syndrome de fibromyalgie), l'ostéoporose et les douleurs dorsales. Le rhumatisme est très répandu : en Suisse, 2 millions de personnes souffrent de douleurs rhumatismales.

